

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL

Crynhoad Sefyllfa Adran Gwasanaethau Cymdeithasol, Tai a Hamdden	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Gwasanaeth Plant a Theuluoedd -						
Gwasanaeth Gweithredol	1,816	1,918	102	0	102	63
Gwasanaethau Cefnogol Plant	7,724	7,380	(344)	0	(344)	(314)
Gwasanaeth Ôl-16	920	1,068	148	0	148	111
Eraill (Plant a Theuluoedd)	2,864	2,820	(44)	0	(44)	44
Cyfanswm Gwasanaeth Plant a Theuluoedd	13,324	13,186	(138)	0	(138)	(96)
Gwasanaeth Oedolion						
Gwasanaethau Pobl Hŷn	18,354	18,757	403	0	403	156
Gwasanaethau Anabledd Corff	1,937	1,867	(70)	0	(70)	(2)
Gwasanaethau Anabledd Dysgu	12,744	12,912	168	0	168	200
Gwasanaethau Iechyd Meddwl	3,205	3,214	9	0	9	(55)
Eraill (Oedolion)	2,698	2,686	(12)	0	(12)	(10)
Cyfanswm Gwasanaeth Oedolion	38,938	39,436	498	0	498	289

(parhad isod)

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL

Crynhoad Sefyllfa Adran Gwasanaethau Cymdeithasol, Tai a Hamdden	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Gwasanaeth Tai						
Gwasanaeth Tai	1,589	1,512	(77)	0	(77)	(12)
Cyfanswm Gwasanaeth Tai	1,589	1,512	(77)	0	(77)	(12)
Gwasanaeth Darparu (sefyllfa net)	(591)	(383)	208	0	208	175
Gwasanaeth Hamdden	2,133	2,184	51	0	51	113
Eraill (Darparu a Hamdden)	(206)	(184)	22	0	22	19
Gwasanaethau Canolog (Gwasanaethau Cymdeithasol, Darparu a Hamdden)	3,802	3,662	(140)	0	(140)	(128)
Cyffredinol	0	0	0	(424)	(424)	0
Cyfanswm Adran Gwasanaethau Cymdeithasol, Tai a Hamdden	58,989	59,413	424	(424)	0	360

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: GWASANAETHAU CYMDEITHASOL, TAI A HAMDDEN**

<u>Gwasanaeth Plant a Theuluoedd</u>		Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	Gwasanaeth Gweithredol	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		1,816	1,918	102		102	63

Cynnydd £39k o'r sefyllfa gorwariant blaenorol, yn bennaf oherwydd gofynion ychwanegol ar nifer o achosion cysylltiedig ag achosion llyso.

<u>Gwasanaethau Cefnogol Plant</u>		Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	Gwasanaethau Cefnogol Plant	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		7,724	7,380	(344)		(344)	(314)

Mân danwariant pellach yn ystod y chwarter ar nifer o benawdau.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: GWASANAETHAU CYMDEITHASOL, TAI A HAMDDEN****Gwasanaeth Plant a Theuluoedd****Maes:- Gwasanaeth Ôl-16**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
920	1,068	148		148	111

Cynnydd o £37k mewn gorwariant ers y trydydd chwarter, oherwydd dyfodiad o nifer o achosion newydd.

Maes:- Eraill (Plant a Theuluoedd)

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
2,864	2,820	(44)		(44)	44

Sefyllfa net sy'n cynnwys nifer o wahaniaethau ar sawl pennawd, ac yn arbennig tanwariant o (£24k) ar Wasanaethau Arbenigol (cynnydd o (£32k) ers y trydydd chwarter), tanwariant o (£31k) ar Wasanaethau Cyfiawnder Ieuenctid (cynnydd o (£16k) ers y trydydd chwarter), a gorwariant o £19k ar Wasanaethau Eraill (lleihad (£34k) o'r gorwariant £53k rhagwelwyd yn yr adolygiad trydydd chwarter).

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: GWASANAETHAU CYMDEITHASOL, TAI A HAMDDEN****Gwasanaeth Oedolion****Maes:- Gwasanaethau Pobl Hŷn**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
18,354	18,757	403		403	156

Cynnydd sylweddol o £246k mewn gorwariant yn ystod y chwarter olaf, ar draws nifer o benawdau. Preswyl a Nyrsio yn dangos gorwariant net o £403k (cynnydd £85k yn y chwarter olaf oherwydd gostyngiad mewn incwm), a gorwariant o £6k ar Ofal Cartref (newid £169k o'r tanwariant net (£175k) a ragwelwyd yn y trydydd chwarter).

Maes:-**Gwasanaethau Anabledd Corff**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
1,937	1,867	(70)		(70)	(2)

Cynnydd (£68k) yn y sefyllfa tanwariant net terfynol, yn cynnwys gostyngiad (£52k) mewn gwariant ar Ofal Cartref a gostyngiad (£10k) mewn gwariant ar Gefnogaeth a Chynlluniau Eraill.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: GWASANAETHAU CYMDEITHASOL, TAI A HAMDDEN****Gwasanaeth Oedolion****Maes:- Gwasanaethau Anabledd Dysgu**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
12,744	12,912	168		168	200

Gostyngiad (£32k) o'r gorwariant £200k rhagwelwyd yn y trydydd chwarter, a'r sefyllfa derfynol yn cynnwys gorwariant £42k ar Breswyl a Nyrsio (lleihad (£44k)), gorwariant £242k ar Wasanaethau Dydd (cynnydd £50k yn y chwarter olaf), a thanwariant (£135k) ar Gynlluniau Cefnogol (cynnydd (£40k) yn y chwarter olaf).

Maes:- Gwasanaethau Iechyd Meddwl

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
3,205	3,214	9		9	(55)

Cildroad £64k o'r sefyllfa gorwariant rhagwelwyd yn y chwarter blaenorol, gyda tri achos newydd Preswyl a Nyrsio yn cyfrannu £38k i'r newid, a tri lleoliad newydd Llety Cefnogol yn ychwanegu £22k arall.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: GWASANAETHAU CYMDEITHASOL, TAI A HAMDDEN**

		Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	Eraill (Oedolion)	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		2,698	2,686	(12)		(12)	(10)

		Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	Gwasanaeth Tai	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		1,589	1,512	(77)		(77)	(12)

Cynnydd (£65k) o'r sefyllfa tanwariant blaenorol yn cynnwys tanwariant (£32k) ar Tai Sector Breifat oherwydd denu incwm ychwanegol, a thanwariant (£19k) ar Wasanaethau Digartrefedd oherwydd llwyddiant i ail leoli achosion yn fwy cost effeithiol.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNNOL**ADRAN: GWASANAETHAU CYMDEITHASOL, TAI A HAMDDEN**

Maes:-	Gwasanaeth Darparu (sefyllfa net)	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		(591)	(383)	208		208	175

Sefyllfa derfynol yn dangos gorwariant o £140k ar Ofal Preswyl (cynnydd o £5k yn y chwarter olaf), a hyn ar ôl derbyn cyllideb ychwanegol o £150k gan y Cabinet yn y trydydd chwarter oherwydd costau ychwanegol yn sgil apêl cyflogaeth. Mae adolygiad o drefniadau staffio perthnasol ar droed er mwyn datrys y sefyllfa gorwariant cyffredinol. Fe gynhwysir hefyd ar y pennawd yma orwariant terfynol o £81k ar Ofal Cymunedol (cynnydd o £24k yn y chwarter olaf), gyda chostau teithio sylweddol yn parhau i fod yn broblem i'r gwasanaeth.

Yn ychwanegol, bu gorwariant terfynol o £15k ar Lety Cefnogol, a thanwariant o (£27k) ar Ofal Dydd.

Maes:-	Gwasanaeth Hamdden	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		2,133	2,184	51		51	113

Lleihad (£62k) mewn gorwariant sy'n dod a'r sefyllfa derfynol i lawr i £51k. Mewn Cyfleusterau Hamdden, bu diffyg £106k drwy gyfuniad o incwm annigonol o werthiannau bwyd a cholled oherwydd gwastraff bwyd, ond bu derbyniad incwm ychwanegol (£51k) (cynnydd £17k ers y trydydd chwarter) mewn ffioedd am ddefnyddio cyfleusterau'r canolfannau. Yn ychwanegol, bu tanwariant (£1k) ar Ddatblygu Chwaraeon, sef gostyngiad £20k ers y chwarter blaenorol.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: GWASANAETHAU CYMDEITHASOL, TAI A HAMDDEN**

		Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:-	Erail (Darparu a Hamdden)	(206)	(184)	22		22	19

Sefyllfa derfynol sy'n weddol gyson â'r rhagolygon yn y drydydd chwarter.

		Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:-	Gwasanaethau Canolog (Gwasanaethau Cymdeithasol, Darparu a Hamdden)	3,802	3,662	(140)		(140)	(128)

Mân gynnydd (£12k) yn y sefyllfa tanwariant, yn bennaf oherwydd mwy o arbedion staffio un-tro.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: GWASANAETHAU CYMDEITHASOL, TAI A HAMDDEN**

Cyffredinol	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Ymdrin â'r Sefyllfa Gorwariant Terfynol	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	0	0	0	(424)	(424)	0

Sefyllfa derfynol am y flwyddyn yn dangos cyfanswm gorwariant adrannol o £424k.

Er mwyn clirio'r gorwariant a rhoi dalen lan i'r ddwy bennaeth newydd, argymhellir ymdrin â'r sefyllfa drwy:-

- Ddefnydd o gronfa tanwariant adrannol (£32k)
- Ddefnydd o gronfa gorfforaethol neilltuwyd ar gyfer gorwariant posib yn y maes Gwasanaethau Cymdeithasol (£262k)
- Ddefnydd o ran o'r arbedion un-tro yn dilyn o'r ail strwythuro uwch reolaeth y cyn adrannau Gwasanaethau Cymdeithasol a Darparu a Hamdden (£130k).

**Maes:- Ymhlygiadau sefyllfa gorwariant
2013-14 a 2014-15**

Amcangyfrifir, pe byddai rhai o'r tueddiadau gorwariant a adroddir uchod yn parhau drwy'r flwyddyn 2014/15, byddai'n golygu gofyn ychwanegol o £1,452k mewn gwariant.

Tîm Rheoli Corfforaethol wedi cyfarfod hefo'r Penaethiaid Adran perthnasol (cyfredol a blaenorol) ac wedi derbyn sicrwydd fod gwaith ar droed i adnabod rhesymau tu ôl i'r cynnydd diweddar, a bydd strategaeth frys mewn lle i leddfu'r sefyllfa a cheisio osgoi sefyllfa gorwariant.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL

Crynhoad Sefyllfa Adran Addysg	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Cludiant	4,369	4,394	25	0	25	53
Diswyddo ac Ymddeol Cynnar	1,307	1,598	291	0	291	289
Integreiddio Disgyblion âg Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY)	101	128	27	0	27	0
Disgyblion ADY All-Sirol	1,056	1,050	(6)	0	(6)	0
Arlwyaeth a Glanhau	398	456	58	0	58	54
Uned Blynnyddoedd Cynnar	786	717	(69)	0	(69)	(50)
Cymraeg mewn Addysg	312	357	45	0	45	0
Trefniadau Rheolaeth	1,324	1,096	(228)	0	(228)	(91)
Unedau Anghenion Dysgu Ychwanegol	1,126	1,094	(32)	0	(32)	37
Strategaeth Cynhwysiad	694	601	(93)	0	(93)	25
Erill	291	267	(24)	0	(24)	(34)
Ysgolion Datganoledig	71,196	71,196	0	0	0	0
Cyfanswm Adran Addysg	82,960	82,954	(6)	0	(6)	283

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: ADDYSG**

		Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	Cludiant	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		4,369	4,394	25		25	53

Gostyngiad £28k o'r gorwariant rhagwelwyd yn y trydydd chwarter, yn bennaf oherwydd bod gofynion contractau cludiant yn llai na'r disgwyliad.

		Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	Diswyddo ac Ymddeol Cynnar	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		1,307	1,598	291		291	289

Darlun terfynol sy'n weddol gyson â'r sefyllfa rhagwelwyd yn y trydydd chwarter, pryd adroddwyd byddai gorwariant oherwydd achosion diswyddo ychwanegol mewn ysgolion.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: ADDYSG**

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Integreiddio Disgyblion âg Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY)	101	128	27		27	0

Er bod y sefyllfa derfynol yn dangos gorwariant net o £27k yn unig, yn ystod y flwyddyn bu cynnydd yn y nifer disgyblion cafodd ddatganiad perthnasol. Dros y flwyddyn gyfan, cododd y gorwariant gros i £132k, ond fe'i gadwyd i lawr i £27k yn 2013-14 drwy ddefnyddio cronfa wrth gefn i'r pwrpas.

O ganlyniad, bydd rhaid i'r Adran Addysg gadw rheolaeth dyn ar y gwasanaeth yma er mwyn osgoi sefyllfa gorwariant yn y dyfodol.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Disgyblion ADY All-Sirol	1,056	1,050	(6)		(6)	0

Sefyllfa led niwtral.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Arlwyath a Glanhau	398	456	58		58	54

Bu mân gynnydd o'r gorwariant rhagwelwyd yn y trydydd chwarter. Roedd nifer o benawdau o fewn y gwasanaeth yma yn dangos gwahaniaethau erbyn diwedd y flwyddyn, yn cynnwys gorwariant o £84k ar gostau bwyd a staff Arlwyath ynghyd â gostyngiad incwm o £66k.

Eto, bydd rhaid i'r Adran Addysg gadw rheolaeth dynn ar y gyllideb yma er mwyn osgoi sefyllfa gorwariant yn y dyfodol.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: ADDYSG**

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Uned Blynyddoedd Cynnar	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	786	717	(69)		(69)	(50)

Mân gynnydd o'r tanwariant rhagwelwyd yn yr adolygiad trydydd chwarter, yn bennaf oherwydd derbyniad incwm ychwanegol.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Cymraeg mewn Addysg	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	312	357	45		45	0

Yng nghyd-destun gwariant gros o £700k, bu gorwariant net o £45k erbyn diwedd y flwyddyn, yn bennaf oherwydd gwariant uwch staff llanw.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Trefniadau Rheolaeth	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	1,324	1,096	(228)		(228)	(91)

Cynnydd o (£137k) yn y sefyllfa tanwariant net, yn bennaf oherwydd (£53k) o arbedion trosiant staff un-tro ynghyd â derbyniad incwm ychwanegol o (£83k).

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: ADDYSG**

**Maes:- Unedau Anghenion
Dysgu Ychwanegol**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
1,126	1,094	(32)		(32)	37

Gwelliant (£69k) o'r sefyllfa trydydd chwarter, gyda chymysgedd o wahaniaethau dros nifer o feysydd, yn cynnwys arbedion trosiant staff o (£43k) gan y Tîm Gwybyddiaeth a Dysgu, (£38k) incwm ychwanegol i'r Tîm Arsylwi Blynnydoedd Cynnar a gwariant £8k uwch gan y Gwasanaeth Therapi Cerdd.

**Maes:- Strategaeth
Cynhwysiad**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
694	601	(93)		(93)	25

Gwelliant (£118k) o'r sefyllfa trydydd chwarter, yn bennaf oherwydd (£30k) o arbedion trosiant staff, ynghyd ag incwm ychwanegol traws-uned o (£88k).

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: ADDYSG**

Maes:-	Erill	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		291	267	(24)		(24)	(34)

Sefyllfa tanwariant net ar sawl pennawd, yn cynnwys gorwariant ar Gynllun Effeithlonrwydd Ysgolion, arbediad ar gyfundeb blynyddol Cydbwyllgor Addysg "Cymru" a thanwariant ar Gronfa Dosbarthiadau.

Maes:-	Ysgolion Datganoledig	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		71,196	71,196	0		0	0

Cyllidebau lle mae rheolaeth wedi'i ddirprwyo i gyrff llywodraethu.

Nodaf fod sefyllfa Balansau Ysgolion ar ddiwedd 2013/14 fel a ganlyn:-

- Ysgolion Cynradd wedi cynyddu £284k i £2.6m (7.3% o ddyraniad cyllideb cynradd)
- Ysgolion Uwchradd wedi lleihau £333k i £1.1m (3.3% o ddyraniad cyllideb uwchradd)
- Ysgolion Arbennig wedi gwella £73k i £70k (3.2% o ddyraniad cyllideb ysgolion arbennig)

Cyfanswm £3.8m (cyfateb i 5.2% o dderbyniad ysgolion am 2013/14).

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL

Crynhoad o Sefyllfa'r Adran Economi a Chymuned	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Morwrol	(389)	(250)	139	0	139	129
Parciau Gweledig	78	91	13	0	13	11
Cefnogi Busnes	(90)	(153)	(63)	0	(63)	(64)
Sgiliau a Mentergarwch	66	23	(43)	0	(43)	(40)
Gwasanaeth Ieuenctid	1,018	963	(55)	0	(55)	(24)
Erail	3,117	3,110	(7)	0	(7)	21
Cyfanswm Adran Economi	3,800	3,784	(16)	0	(16)	33

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: ECONOMI A CHYMUNED**

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Morwrol	(389)	(250)	139		139	129

Wrth sefydlu cyllideb 2013-14, gostyngwyd y targed incwm ar gyfer Hafan Pwllheli o £109k, a gostyngwyd targed incwm Harbyrau o £45k. Er hynny, erbyn diwedd 2013/14 roedd diffyg net o £139k, oherwydd bod incwm Hafan £251k yn fyr o'r targed, a'r Adran wedi gostwng gwariant ar nifer o benawdau (£105k) er mwyn lleddfu'r sefyllfa. Mae targed incwm yr Hafan ar gyfer 2014-15 eisoes wedi ei ostwng £180k ymhellach a gobeithir gellid cynyddu incwm wedi gwaith carthu'r harbwr a gwellhad yr economi.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Parciau Gweledig	78	91	13		13	11

Sefyllfa gorwariant ymylol sy'n cynnwys gorwariant o £11k ar Barc Glynlifon, yn bennaf oherwydd diffyg incwm, a hefyd gorwariant ym Mharc Padarn.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: ECONOMI A CHYMUNED**

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Cefnogi Busnes	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	(90)	(153)	(63)		(63)	(64)

Sefyllfa derfynol sy'n gyson â'r hyn ragwelwyd yn y trydydd chwarter, yn cynnwys tanwariant (£25k) ar Grantiau Busnes, (£20k) o incwm ychwanegol am Unedau Diwydiannol, tanwariant o (£60k) gan y Tîm Asedau (oherwydd cyflawni arbedion ymlaen llaw), a £37k o wariant ychwanegol ar Neuadd Dwyfor.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Sgiliau a Mentergarwch	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	66	23	(43)		(43)	(40)

Sefyllfa tanwariant terfynol sy'n lled gyson â'r rhagolygon blaenorol, yn bennaf oherwydd arbedion trosiant staff un-tro.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: ECONOMI A CHYMUNED**

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Gwasanaeth Ieuenctid	1,018	963	(55)		(55)	(24)

Ers y trydydd chwarter, bu cynnydd (£31k) mewn tanwariant i'r sefyllfa derfynol o (£55k), yn bennaf oherwydd tanwariant ar glybiau ieuenctid, yn dilyn cyfnod o gau rhai clybiau yn ystod y chwarter olaf oherwydd prinder staff. Llwyddwyd hefyd i ddenu fwy o incwm yn y cyfnod.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Eraill	3,117	3,110	(7)		(7)	21

Sefyllfa net lled niwtral sy'n adlewyrchu mân wahaniaethau ar nifer o benawdau cyllideb.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL

Crynhoad o Sefyllfa'r Adran Priffyrdd a Bwrdeistrefol (gan gynnwys yr Asiantaeth Cefnffyrdd)	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Gwaredu Gwastraff	3,513	3,651	138	0	138	128
Safleoedd Trosglwyddo a Thrin	1,319	1,406	87	0	87	87
Casglu Gwastraff ac Ailgylchu	2,891	2,954	63	0	63	108
Gwastraff Masnachol	302	172	(130)	0	(130)	(41)
Safleoedd Gwaredu	(1,292)	(1,232)	60	0	60	65
Canolfannau Ailgylchu	1,052	1,072	20	0	20	7
Eraill (Gwastraff)	440	420	(20)	0	(20)	(2)
Cyfanswm Maes Gwastraff	8,225	8,443	218	0	218	352
Priffyrdd a Goleuo	9,173	9,100	(73)	0	(73)	(14)
Gwasanaethau Profedigaeth	2	(32)	(34)	0	(34)	(26)
Glanhau Strydoedd	2,204	2,131	(73)	0	(73)	16
Pont Aber, Caernarfon	73	101	28	0	28	19
Eraill	2,613	2,574	(39)	0	(39)	(22)
Cyfanswm Adran Priffyrdd a Bwrdeistrefol	22,290	22,317	27	0	27	325

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: PRIFFYRDD A BWRDEISTREFOL****Maes Gwastraff****Maes:- Gwaredu Gwastraff**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
3,513	3,651	138		138	128

Sefyllfa derfynol sy'n weddol gyson â'r rhagolygon yn y trydydd chwarter, ac yn cynnwys costau trafndiaeth £16k uwch yn y chwarter olaf.

Maes:-**Safleoedd Trosglwyddo a Thrin**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
1,319	1,406	87		87	87

Sefyllfa derfynol sy'n gyson â'r rhagolygon yn y trydydd chwarter. Mae'r gorwariant oherwydd methiant i gyflawni'r gwahanol dargedau incwm, ond fe liniarwyd rhywfaint ar y sefyllfa drwy ddefnyddio sefyllfa ffafriol ar gyllidebau eraill o fewn yr Adran.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: PRIFFYRDD A BWRDEISTREFOL****Maes Gwastraff**

Maes:- **Casglu Gwastraff ac
Ailgylchu**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
2,891	2,954	63		63	108

Gostyngiad (£45k) o'r gorwariant rhagwelwyd yn y trydydd chwarter. Sefyllfa derfynol sy'n cynnwys, gorwariant £132k ar gostau ymdrin â deunyddiau rwbel, coed a gwastraff gwyrdd (gostyngiad o (£63k)), gorwariant o £61k mewn incwm casglu gwastraff masnachol (gostyngiad o (£7k)), diffyg o £8k mewn incwm gwastraff swmpus, ond hefyd tanwariant (£220k) yng nghostau casglu deunyddiau ailgylchu (cynnydd o (£153k)).

Yn ychwanegol, bu tanwariant (£30k) ar gostau gweithredol, yn bennaf mewn costau trafndiaeth.

Maes:-

Gwastraff Masnachol

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
302	172	(130)		(130)	(41)

Cynnydd (£89k) o'r sefyllfa tanwariant rhagwelwyd yn y trydydd chwarter oherwydd £12k o incwm ychwanegol, a gostyngiad (£77k) mewn costau gweithredol a chostau gwaredu.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: PRIFFYRDD A BWRDEISTREFOL****Maes Gwastraff****Maes:- Safleoedd Gwaredu**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
(1,292)	(1,232)	60		60	65

Sefyllfa derfynol sy'n weddol gyson â'r rhagolygon trydydd chwarter, sef gorwariant terfynol £60k, yn bennaf oherwydd costau gweithredol uwch.

Maes Gwastraff**Maes:- Canolfannau Ailgylchu**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
1,052	1,072	20		20	7

Sefyllfa gorwariant yn adlewyrchu cynllun arbedion heb ei wireddu yn y flwyddyn.

Maes:- Eraill (Gwastraff)

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
440	420	(20)		(20)	(2)

Sefyllfa tanwariant net (£20k) sy'n cynnwys nifer o fân wahaniaethau.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: PRIFFYRDD A BWRDEISTREFOL**

Maes:-	Priffyrdd a Goleuo	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		9,173	9,100	(73)		(73)	(14)

Bu cyfuniad o danwariant (£40k) ar wasanaethau a chyflenwadau, (£62k) o incwm ychwanegol ar gontractau allanol, a gaeaf mwyn costau cynnal gaeaf. Ddarau hynny alluogi'r gwasanaethau i gyfrannu tuag at liniaru sefyllfa gorwariant ar rai gwasanaethau eraill yr Adran, a chyflawni tanwariant o (£73k) ar y pennawd yma erbyn diwedd y flwyddyn.

Maes:-	Gwasanaethau Profedigaeth	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		2	(32)	(34)		(34)	(26)

Mân gynnydd yn y sefyllfa tanwariant net, o ganlyniad i dderbyn incwm ychwanegol.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: PRIFFYRDD A BWRDEISTREFOL**

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Glanhau Strydoedd	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	2,204	2,131	(73)		(73)	16

Gwelliant (£89k) ers y trydydd chwarter, yn bennaf oherwydd gostyngiad mewn costau gweithredol a denu incwm ychwanegol o ddigwyddiadau arbennig.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Pont Aber, Caernarfon	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	73	101	28		28	19

Sefyllfa gorwariant, yn bennaf oherwydd costau staffio uwch.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Erail	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	2,613	2,574	(39)		(39)	(22)

Nifer o wahaniaethau dros llawer o benawdau eraill, yn cynnwys tanwariant (£13k) ar Diroedd Agored, tanwariant (£8k) ar Beirianeg Cyffredinol, a thanwariant (£12k) ar Gostau Gweinyddol.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL

Crynhoad Sefyllfa Adran Rheoleiddio (Cynllunio, Trafnidiaeth a Gwarchod y Cyhoedd)	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Rheolaeth	197	151	(46)	0	(46)	1
Rheolaeth Datblygu	418	223	(195)	0	(195)	(31)
Diogelwch Ffyrdd a Traffig	439	479	40	0	40	2
Gwasanaeth Parcio	(1,269)	(1,165)	104	0	104	31
Trafnidiaeth Cyhoeddus	1,403	1,451	48	0	48	30
Gwarchod y Cyhoedd	1,818	1,754	(64)	0	(64)	(68)
Erill	3,121	3,176	55	0	55	19
Cyfanswm Adran Rheoleiddio	6,127	6,069	(58)	0	(58)	(16)

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: RHEOLEIDDIO**

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Rheolaeth	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	197	151	(46)		(46)	1

Sefyllfa tanwariant terfynol o (£46k) oherwydd fe glustnodwyd cyllideb ar gyfer cynlluniau penodol sydd wedi llithro i'r flwyddyn newydd.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Rheolaeth Datblygu	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	418	223	(195)		(195)	(31)

Cynnydd o (£164k) yn y tanwariant net, yn bennaf oherwydd yn bennaf derbyniad incwm ffioedd ychwanegol o (£132k) yn y chwarter olaf mewn perthynas â datblygiad Santes Fair, Bangor, a datblygiad tai ym Mhenrhosgarnedd, Bangor.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Diogelwch Ffyrdd a Traffig	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	439	479	40		40	2

Cynnydd o £38k yn y gorwariant net yn cynnwys gwariant ychwanegol o £111k fel cyfraniadau refeniw i'r rhaglen cyfalaf, arbedion staffio unwaith ac am byth o (£39k), a thanwariant o (£39k) ar Groeswyr Plant Ysgol.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: RHEOLEIDDIO**

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Gwasanaeth Parcio	(1,269)	(1,165)	104		104	31

Bu cynnydd o £73k yn y gorwariant net yn y chwarter olaf i gyrraedd sefyllfa gorwariant net terfynol o £104k. Ymysg cymysgedd o wahaniaethau, roedd y gorwariant yma'n cynnwys diffyg incwm ffioedd parcio o £9k yn unig, a derbyniad incwm ychwanegol o ffynonellau eraill o (£9k). Ar yr elfen gorfodaeth, bu gorwariant o £25k ar wasanaethau a chyflenwadau, tanwariant o (£120k) ar gostau gweithredol, ac ad-daliad terfynol o £199k i'r benthyciad mewnol i'r gwasanaeth gorfodaeth, fydd yn cynorthwyo'r Adran i gyflawni'r targed arbedion perthnasol yn 2014/15.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Trafnidiaeth Cyhoeddus	1,403	1,451	48		48	30

Cynnydd £18k mewn gorwariant ers y trydydd chwarter. Mae'r gorwariant terfynol £48k yn cynnwys costau contractau bysus £114k uwch, arbedion costau staffio un-tro o (£34k), a thanwariant o (£24k) ar wasanaethau cyffredinol eraill.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: RHEOLEIDDIO**

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Gwarchod y Cyhoedd	1,818	1,754	(64)		(64)	(68)

Sefyllfa derfynol sy'n weddol gyson â'r trydydd chwarter, ac yn cynnwys (£21k) o arbedion staffio, tanwariant (£10k) ar wasanaethau a chyflenwadau, a derbyniad incwm ychwanegol o (£34k).

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Eraill	3,121	3,176	55		55	19

Sefyllfa gorwariant net o £55k sy'n cynnwys gwariant ychwanegol o £60k ar gynlluniau adfer difrod llifogydd i lwybrau glas a hawliau tramwy.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL

Adran Ymgynghoriaeth	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Gwasanaeth Ymgynghoriaeth (Ffyrdd a Pheirianneg)	(545)	(580)	(35)	0	(35)	43
Uned Rheoli Risg Llifogydd	530	557	27	0	27	0
Uned Adeiladu	(43)	(140)	(97)	0	(97)	(135)
Erail	196	181	(15)	0	(15)	(5)
Cyfanswm Adran Ymgynghoriaeth	138	18	(120)	0	(120)	(97)

Yn unol â'r rheoliadau ariannol, yn arferol fe gyfyngir y tanwariant a ellir ei gario ymlaen ar ddiwedd unrhyw flwyddyn ariannol i (£100k), heblaw bod y Cabinet yn caniatáu eithriad mewn sefyllfaoedd arbennig.
Wedi ystyried natur masnachol gwasanaethau'r Adran, sy'n anwadal ac yn amrywio o flwyddyn i flwyddyn, argymhellir fod yr Adran Ymgynghoriaeth yn cael cario drosodd y tanwariant llawn o £120k i'r flwyddyn ariannol 2014/15.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: YMGYNGHORIAETH**

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Gwasanaeth Ymgynghoriaeth (Ffyrdd a Pheirianneg)	(545)	(580)	(35)		(35)	43

Yn dilyn blwyddyn anodd yn 2012/13 mae'r sefyllfa derfynol am 2013/14 yn dangos gwelliant ariannol sylweddol, i sefyllfa tanwariant net o (£35k), sy'n symudiad (£75k) o'r sefyllfa rhagwelwyd yn y trydydd chwarter.

Mae'r tanwariant net yma'n cynnwys incwm ffioedd ychwanegol o (£184k), a chlirio'r gorwariant £104k o'r flwyddyn flaenorol.

Yn dilyn adolygiad cynhwysfawr o drefniadau a phrosesau ariannol yr Adran, mae cynllun gweithredu perthnasol mewn lle i geisio ymateb i sawl darganfyddiad. Hyd yma, bu cynnydd da hefo'r cynllun, gyda nifer o faterion wedi'u gweithredu'n llawn, ac eraill dal yn y broses o gael eu gweithredu.

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Maes:- Uned Rheoli Risg Llifogydd	530	557	27		27	0

Sefyllfa gorwariant oherwydd y gwaith argyfwng ychwanegol a wnaethpwyd yn dilyn y llifogydd a welwyd yn ystod y gaeaf diwethaf.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: YMGYNGHORIAETH**

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Uned Adeiladu	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	(43)	(140)	(97)		(97)	(135)

Fe ragwelwyd sefyllfa tanwariant o (£135k) yn y trydydd chwarter, sydd wedi gostwng £38k erbyn diwedd y flwyddyn oherwydd gostyngiad mewn incwm ffioedd o £62k, ond hefyd arbedion mewn costau staffio o (£24k).

	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:- Eraill	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	196	181	(15)		(15)	(5)

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL

Gwasanaethau Canolog	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Adnoddau Dynol	3,104	3,103	(1)	0	(1)	(3)
Cyllid	3,863	3,846	(17)	0	(17)	(16)
Democratiaeth a Chyfreithiol	1,701	1,640	(61)	0	(61)	28
Gofal Cwsmer	7,103	7,069	(34)	15	(19)	(31)
Strategol a Gwella	4,767	4,676	(91)	0	(91)	(83)
Tîm Rheoli Corfforaethol	925	925	0	0	0	0
Cyfanswm Gwasanaethau Canolog	21,463	21,259	(204)	15	(189)	(105)

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: ADNODDAU DYNOL**

Adran:-	Adnoddau Dynol	Cyfanswm Net	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
			£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
			3,104	3,103	(1)		(1)	(3)

Sefyllfa net derfynol sy'n lled niwtral ac yn weddol gyson â'r rhagolygon trydydd chwarter, ac yn cynnwys gorwariant o £16k ar lechyd a Diogelwch (yn bennaf gorwariant o £12k ar wasanaeth cwnsela), a thanwariant o (£11k) ar Wasanaethau Cefnogol, (yn bennaf, arbedion staffio unwaith ac am byth o (£15k)).

ADRAN: CYLLID

Adran:-	Cyllid	Cyfanswm Net	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
			£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
			3,863	3,846	(17)		(17)	(16)

Mae'r sefyllfa tanwariant net terfynol yn weddol gyson â'r darlun a ragwelwyd yn y chwarter diwethaf, ac yn cynnwys arbedion staffio pellach o (£13k), incwm allanol ychwanegol o (£37k) a chostau ychwanegol ar drwydded systemau technoleg gwybodaeth o £38k.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNNOL**ADRAN: DEMOCRATIAETH A CHYFREITHIOL**

Adran:-	Democratiaeth a Chyfreithiol	Cyfanswm Net	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
			£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
			1,701	1,640	(61)		(61)	28

Gwelliant sylweddol o (£89k) ers y trydydd chwarter, yn bennaf oherwydd incwm ychwanegol o (£15k) mewn perthynas â rhybuddion ffyrdd a thraffig, incwm ychwanegol o (£15k) i'r Uned Gyfieithu, gostyngiad gorwariant o (£30k) mewn cyflenwadau a gwasanaethau gan yr Uned Argraffu, a chyfuniad o leihad mewn gwariant a chynnydd mewn incwm o (£18k) gan yr Uned Gofrestru.

ADRAN: GOFAL CWSMER

Adran:-	Gofal Cwsmer	Cyfanswm Net	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
			£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
			7,103	7,069	(34)	15	(19)	(31)

Mân gynnydd (£3k) o'r lefel tanwariant gros a ragwelwyd yn flaenorol. Mae'r tanwariant gros o (£34k) yn cynnwys tanwariant (£155k) gan yr Uned Technoleg Gwybodaeth oherwydd arbedion staffio unwaith ac am byth ynghyd â llwyddiant i ddenu incwm ychwanegol, tanwariant (£17k) gan yr Uned Gwybodaeth oherwydd arbedion staffio unwaith ac am byth, tanwariant (£24k) gan yr Uned Gyfathrebu yn deillio yn bennaf o arbedion staffio unwaith ac am byth.

Yn erbyn hynny, bu gorwariant o £93k ar y Gwasanaeth Teleffon oherwydd methiant i gyflawni cynllun arbediad "VOIP", gorwariant o £29k gan yr Uned Argyfwng, gorwariant o £10k gan y Gwasanaeth Llyfrgelloedd yn deillio'n bennaf o ddiffyg incwm, gorwariant net o £33k gan yr Uned Eiddo, a gorwariant £18k gan Siop Gwynedd oherwydd costau gweithredol uwch.

Derbyniwyd cais gan y Gwasanaeth Glanhau i sefydlu cronfa wrth gefn ar gyfer costau diswyddo posib mewn perthynas â chontractau glanhau. Er na ragwelir datblygiadau perthnasol yn fuan, fe ystyrir yn ddarbodus i ddefnyddio elfen o'r tanwariant adrannol am 2013/14 i sefydlu'r gronfa.

Argymhellir creu Cronfa Costau Diswyddo Contractau Glanhau a chyfrannu £15k o'r tanwariant adrannol gros i'r gronfa yma.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**ADRAN: STRATEGOL A GWELLA**

		Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Adran:-	Strategol a Gwella						
	Cyfanswm Net	4,767	4,676	(91)		(91)	(83)

Sefyllfa tanwariant (£91k) sy'n lled gyson â'r darlun a ragwelwyd yn y trydydd chwarter, ac yn cynnwys tanwariant (£39k) gan yr Uned Cynllunio Strategol sy'n deillio'n bennaf o dderbyniad incwm ychwanegol o (£25k) gan yr Uned Ymchwil Gwybodaeth, tanwariant o (£5k) gan yr Uned Polisi Tai, ac arbedion staffio o (£9k) gan yr Uned Caffael.

Fe welwyd hefyd tanwariant o (£39k) gan y Gwasanaeth Cyflawni a Chefnogi Newid oherwydd arbedion staffio un-tro yn yr Uned Gwella Perfformiad, a thanwariant o (£19k) gan yr Uned Gwireddu oherwydd arbedion staffio un-tro yno hefyd.

CYLLIDEB Y TÎM RHEOLI CORFFORAETHOL

		Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Adran:-	Tîm Rheoli Corfforaethol						
	Cyfanswm Net	925	925	0		0	0

Sefyllfa derfynol niwtral, fel rhagwelwyd yn y trydydd chwarter.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL

Crynhoad o'r Sefyllfa Gorfforaethol	Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Cynlluniau Arbedion Trawsadrannol	0	0	(321)	321	0	0
Cost Darparu ar gyfer dyledion drwg posib	0	0	243	(243)	0	0
Derbyniad Llog Net	0	0	235	(235)	0	216
Buddsoddiad Banc Heritable ("Gwlad yr Ia")	0	0	(221)	221	0	(221)
Treth y Cyngor	0	0	(851)	851	0	(349)
Cyllideb Arbedion a wireddwyd ymlaen llaw	0	0	(1,331)	1,331	0	(1,331)
Cyllideb Wrth Gefn	0	0	(254)	254	0	(552)
Darpariaeth heb eu ymrwymo yn 2013/14	0	0	(295)	295	0	(295)
Eraill	0	0	(87)	87	0	(20)
Cyfrif Cyllid Tai	0	0	(1,727)	1,727	0	(1,727)
Cyfanswm Corfforaethol	0	0	(4,609)	4,609	0	(4,279)

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**CYLLIDEBAU CORFFORAETHOL****Maes:- Cynlluniau Arbedion
Trawsadrannol**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		(321)	321	0	0

Adroddwyd i'r Cabinet yn yr ail adolygiad cyllideb fod rhai cynlluniau arbedion corfforaethol yn annhebygol o gael eu gwireddu'n llawn yn 2013/14, ac fe gymeradwywyd defnydd o (£364k) o'r gyllideb 'Arbedion a gyflawnwyd o flaen llaw' i'r pwrpas. Erbyn diwedd y flwyddyn ariannol fe lwyddwyd i gyflawni rhai arbedion ymlaen llaw bellach o (£321k). Gan fod rhan o'r arbedion un-tro yma yn tarddu o ail strwythuro uwch reolaeth y cyn adrannau Gwasanaethau Cymdeithasol a Darparu a Hamdden, gweler uchod o dan yr adrannau perthnasol, argymhelliad i ddefnyddio £130k tuag at y pecyn i glirio gorwariant terfynol Gwasanaethau Cymdeithasol.

Argymhellir ymhellach fod y gweddill o'r tanwariant (£191k) ar y pennawd yma yn cael ei drosglwyddo ar sail un-tro i'r Gronfa Diswyddo, sef i gynorthwyo gwireddu arbedion i'r Cyngor.

**Maes:- Cost Darparu ar gyfer dyledion
drwg posib**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		243	(243)	0	0

Ar ddiwedd blwyddyn ariannol, rhaid adnabod swm tebygol ar gyfer posibilrwydd o fethu adennill dyledion. Eleni, mae'r gost ychwanegol yma uwchben y ddarpariaeth wreiddiol.

Argymhellir fod y gost ychwanegol yma o £243k yn cael ei ariannu o'r Gyllideb wrth Gefn.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**CYLLIDEBAU CORFFORAETHOL****Maes:- Derbyniad Llog Net**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		235	(235)	0	216

Fel adroddwyd yn yr adolygiadau blaenorol, mae'r derbyniad llog am y flwyddyn wedi gostwng yn sylweddol oherwydd sefyllfa gyffredinol y farchnad buddsoddi, lle mae cyfraddau llog yn ddigynsail o isel. Addaswyd y targed incwm yn briodol wrth lunio cyllideb 2014/15.

Argymhellir fod y gostyngiad yma o £235k mewn incwm yn cael ei ariannu o'r Gyllideb wrth Gefn.

Maes:- Buddsoddiad Banc Heritable ("Gwlad yr Ia")

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		(221)	221	0	(221)

Derbyniwyd ad-daliad pellach o (£221k) uwchben ein rhagdybiaeth ddarbodus mewn perthynas â buddsoddiad Banc Heritable ("Gwlad yr Ia") sy'n dod a'r ganran adenillwyd hyd yma i 94%.

Argymhellir fod yr ad-daliad ychwanegol yma o (£221k) yn cael ei drosglwyddo ar sail un-tro i'r Gronfa Buddsoddi i Arbed, sef i alluogi buddsoddi mewn gwahanol gynlluniau i wireddu arbedion i'r Cyngor.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**CYLLIDEBAU CORFFORAETHOL****Maes:- Treth y Cyngor**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		(851)	851	0	(349)

Cynnydd sylweddol yn y "gweddill" treth derfynol i (£851k). Cofier fod 'na elfen ddisgwyliedig o "weddill" ar gyfer 2013/14 wedi penderfyniad Llywodraeth Cymru yn Ionawr 2013 i ariannu (yn rhannol) lefelau hanesyddol o gymorth (hyd at 100%) i unigolion dalu'r Dreth Cyngor. Daeth hyn ar ôl penderfyniad Cyngor Gwynedd i ostwng cyfradd casglu dybiannol perthnasol i 97.5% ar gyfer 2013/14 (erbyn 2014/15 codwyd y gyfradd casglu dybiannol yn ôl i fyny i 99%). Yn ychwanegol, fe welwyd lleihad yn y lefel o wariant a ragwelwyd ar Fudd-daliadau, lleihad yn y nifer o eithriadau trethiannol, a lleihad yn y lefel disgowntiau sengl o'i gymharu â'r arfer. Hefyd, bu ymarferiad penodol i ddiweddarau'r cyfrifon treth o ran sefyllfa stadau ymadawedigion. Hyn i gyd yn cyfrannu i sefyllfa derfynol gryf iawn eleni, oherwydd sawl ffactor un-tro am 2013/14.

Argymhellir trosglwyddo (£851k) ar sail un-tro i'r Gronfa Ddiswyddo.

Maes:- Cyllideb Arbedion a wireddwyd ymlaen llaw

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		(1,331)	1,331	0	(1,331)

Rhyddhawyd £364k o'r pennawd yma yn yr adolygiad ail chwarter, pryd awgrymwyd fod unrhyw weddill ar ddiwedd y flwyddyn ariannol yn cael ei glustnodi ar gyfer cynorthwyo'r strategaeth ariannol. Yn ychwanegol, fel rhan o'r strategaeth ariannol ar gyfer 2014/15, cymeradwywyd yr angen i adnabod £129k a £450k penodol, sef cyfanswm o £579k, i ddod o'r ffynhonnell yma er mwyn cwrrd â bwch yn y pecyn mesuriadau perthnasol.

Argymhellir fod £579k yn cael ei drosglwyddo i gronfa benodol ar gyfer cynorthwyo'r strategaeth ariannol ar gyfer 2014/15, gyda'r £752k sy'n weddill i'w drosglwyddo i'r Gronfa Buddsoddi i Arbed.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**CYLLIDEBAU CORFFORAETHOL****Maes:- Cyllideb Wrth Gefn**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		(254)	254	0	(552)

Mae'r balans yma yn cynrychioli'r gweddill o'r Ddarpariaeth wrth Gefn roedd heb ei ddyrannu ar ddiwedd y flwyddyn (wedi'r dyraniadau argymhellir uchod).

Argymhellir clustnodi £90k o'r balans i gronfa benodol ar gyfer cost sefydlu'r 'Trefn Gwynion' (mater sy'n destun adroddiad arall sydd ar raglen y cyfarfod hwn o'r Cabinet).

Argymhellir fod y £164k sy'n weddill i'w drosglwyddo i falansau cyffredinol y Cyngor.

Maes:- Darpariaeth heb eu ymrwymo yn 2013/14

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		(295)	295	0	(295)

Gweddill o'r adnoddau oedd heb eu ymrwymo yn ystod 2013/14.

Cyllidi'r y mwyafrif o hyfforddiant staff y Cyngor o gronfa a sefydlwyd at y pwrpas rai blynyddoedd yn ôl, cronfa sydd bellach yn debygol o fod yn wag erbyn diwedd 2015/16.

Yn wyneb pwysigrwydd hyfforddi staff, yn enwedig yn y cyfnod i ddod, lle bydd gofyn am hyfforddi yn cynyddu wrth ofyn i staff fod yn fwy hyblyg o ran gofynion gwaith, **argymhellir** y dylid cymryd y cyfle i atgyfnerthu'r sefyllfa drwy drosglwyddo'r £295k ar sail un-tro i'r gronfa Hyfforddiant Canolog.

CYLLIDEB REFENIW 2013/14 - ADOLYGIAD TERFYNOL**CYLLIDEBAU CORFFORAETHOL****Maes:- Eraill**

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		(87)	87	0	(20)

Sefyllfa net derfynol sy'n cynnwys cyfuniad o wahanol wahaniaethau, ac yn bennaf derbyniad incwm ychwanegol.

Argymhellir trosglwyddo £87k i falansau cyffredinol y Cyngor.

Maes:- Cyfrif Cyllid Tai

Cyllideb Diwygiedig 2013/14	Gwariant Terfynol 2013/14	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net	Sefyllfa Chwarter 3
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		(1,727)	1,727	0	(1,727)

Roedd balans o £1,727k ar Gyfrif Cyllid Tai y Cyngor sydd erbyn hyn wedi'i gau ymhellach i drosglwyddiad y stoc tai. Yn ystod 2013/14, wedi terfyn amser statudol, trosglwyddwyd y balans yma i gyfrif cyffredinol y Cyngor.

Argymhellir neilltuo'r balans yma o £1,727k i gronfa benodol, gyda golwg ar ei ddefnyddio er mwyn lleihau'r rhwymedigaeth pensiwn a etifeddwyd yn anochel wrth drosglwyddo'r stoc tai.